

СЛОВАРЬ

ТЕМАТИЧЕСКИЙ

РУССКО- ПОРТУГАЛЬСКИЙ

Для активного изучения слов
и закрепления словарного запаса
Международная транскрипция

5000 слов

УДК 811.161.1'374=134.3
ББК 81.2 Пор-4
Р 88

Р 88 Русско-португальский тематический словарь. 5000 слов. Международная транскрипция — М.: T&P Books Publishing, 2014. — 156 с.
ISBN 978-1-78400-341-8

Данная книга содержит более 5000 наиболее употребительных слов, организованных по тематическому принципу. 155 тем словаря охватывают основные сферы повседневной деятельности человека, бизнеса, науки, культуры.

Словарь предназначен для активной работы со словарным запасом, для расширения и систематизации знаний иностранной лексики. Издание будет полезно как при самостоятельном изучении языка, так и в качестве дополнительного пособия к основному курсу.

Пособие снабжено удобной международной транскрипцией, которая предназначена для использования в случае сомнений в произношении того или иного слова.

УДК 811.161.1'374=134.3
ББК 81.2 Пор-4

Полное или частичное воспроизведение или распространение материалов издания в печатной, электронной, аудиовизуальной или иной форме запрещено без письменного разрешения издателя.

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical including photocopying, recording or by information storage and retrieval system, without permission in writing from the publishers.

СОДЕРЖАНИЕ

Фонетика. Основные правила чтения	9
Список сокращений	12
ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ	14
основные понятия часть 1	14
1. Местоимения	14
2. Приветствия. Прощания. Извинения. Благодарность	14
3. Обращения	15
4. Числа от 1 до 100	15
5. Числа от 100	16
6. Числа. Порядковые числительные	17
7. Числа. Дробь	17
8. Числа. Математические действия	17
9. Числа. Разное	18
10. Самые важные глаголы - 1	18
11. Самые важные глаголы - 2	19
12. Самые важные глаголы - 3	20
13. Самые важные глаголы - 4	21
14. Цвета	22
15. Вопросы	23
16. Основные предлоги	23
17. Вводные и служебные слова. Наречия - 1	24
18. Вводные и служебные слова. Наречия - 2	26
основные понятия часть 2	27
19. Дни недели	27
20. Часы. Время суток	27
21. Месяцы. Времена года	28
22. Меры измерения	30
23. Ёмкости	31
ЧЕЛОВЕК	32
человек тело человека	32
24. Голова	32
25. Тело	33

одежда аксессуары	34
26. Верхняя одежда	34
27. Одежда	34
28. Одежда. Бельё	35
29. Головной убор	35
30. Обувь	35
31. Аксессуары	36
32. Одежда. Разное	36
33. Предметы личной гигиены. Косметика	37
34. Часы	38
питание	39
35. Продукты	39
36. Напитки	40
37. Овощи	42
38. Фрукты. Орехи	42
39. Сладости. Хлеб	43
40. Блюда	44
41. Приправы. Специи	45
42. Приём пищи	45
43. Сервировка стола	46
44. Ресторан	46
семья родственники окружающие	48
45. Анкета. Анкетные данные	48
46. Семья. Родственники	48
медицина	50
47. Болезни	50
48. Симптомы болезней. Лечение - 1	51
49. Симптомы болезней. Лечение - 2	52
50. Симптомы болезней. Лечение - 3	53
51. Врачи	54
52. Лекарства. Принадлежности	54
ЧЕЛОВЕК СРЕДА ОБИТАНИЯ	56
город	56
53. Город. Жизнь в городе	56
54. Городские учреждения	57
55. Вывески. Указатели	59
56. Городской транспорт	60
57. Достопримечательности	61

58. Покупки	61
59. Деньги	62
60. Почта	63
жилище	65
61. Дом. Электричество	65
62. Особняк. Вилла	65
63. Квартира	65
64. Мебель. Интерьер	66
65. Постельные принадлежности	67
66. Кухня	67
67. Ванная комната	68
68. Бытовая техника	69
работа бизнес часть 1	70
69. Офис. Работа в офисе	70
70. Работа. Бизнес-процессы - 1	71
71. Работа. Бизнес-процессы - 2	72
72. Производство	73
73. Контракт	74
74. Импорт-Экспорт	75
75. Финансы	75
76. Маркетинг	76
77. Реклама	77
78. Банк	78
79. Телефон. Общение по телефону	78
80. Телефон. Мобильный телефон	79
81. Канцелярские принадлежности	80
82. Отрасли и виды бизнеса	80
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА	83
работа бизнес часть 2	83
83. Выставка	83
84. Наука. Исследования. Учёные	84
профессии занятия	86
85. Поиск работы. Увольнение	86
86. Люди в среде бизнеса	86
87. Профессии в сфере услуг	88
88. Военные профессии. Звания	88
89. Государственные и религиозные служащие	89
90. Профессии в сельском хозяйстве	90
91. Профессии в области искусства	90

92. Профессии различные	91
93. Занятия. Социальное положение	92
образование	94
94. Школа	94
95. Высшее учебное заведение	95
96. Названия наук и дисциплин	96
97. Письмо. Части речи. Орфография	96
98. Изучение иностранных языков	97
отдых развлечения туризм	99
99. Турпоездка	99
100. Гостиница	99
техника	101
101. Компьютер	101
102. Интернет. E-mail	102
103. Электричество	103
104. Инструменты	104
ТЕХНИКА ТРАНСПОРТ	106
транспорт	106
105. Самолёт	106
106. Поезд	107
107. Корабль	108
108. Аэропорт	109
события в жизни человека	111
109. Праздник. Событие	111
110. Похороны	112
111. Война. Люди	113
112. Война. Военные действия - 1	114
113. Война. Военные действия - 2	115
114. Оружие	117
115. Первообытные люди	118
116. Средние века	119
117. Правитель. Шеф. Руководитель	120
118. Нарушения закона. Преступники - 1	121
119. Нарушения закона. Преступники - 2	123
120. Полиция. Закон - 1	124
121. Полиция. Закон - 2	125

ПРИРОДА	127
планета часть 1	127
122. Космос	127
123. Планета Земля	128
124. Части света	129
125. Море. Океан	129
126. Названия морей и океанов	130
127. Горы	131
128. Названия гор	132
129. Река	132
130. Названия рек	133
131. Лес	134
132. Природные ресурсы	135
планета часть 2	136
133. Погода	136
134. Стихия	137
фауна	138
135. Млекопитающие. Хищники	138
136. Дикие животные	138
137. Домашние животные	140
138. Птицы	141
139. Рыбы. Морские животные	142
140. Земноводные. Пресмыкающиеся	143
141. Насекомые. Беспозвоночные	143
флора	145
142. Деревья	145
143. Кустарники	146
144. Фрукты. Ягоды	146
145. Цветы. Растения	147
146. Зерновые	148
СТРАНЫ НАЦИОНАЛЬНОСТИ	149
147. Западная Европа	149
148. Центральная и Восточная Европа	149
149. Страны СНГ	150
150. Азия	150
151. Северная Америка	151
152. Центральная и Южная Америка	151
153. Африка	151
154. Австралия и Океания	152
155. Города	152

ФОНЕТИКА. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ

Буква	португальский пример	Звук	русский пример
a	patinadora	[a]	брак, мама
ã	capitão	[ã]	а + носовой н
b	cabriolé	[b]	бокс, барабан
b ¹	acabar	[β]	звук между б и в
c ²	contador	[k]	кот, король
c ³	injector	[s]	не произносится
c ⁴	ambulância	[s]	сила, трус
ç	comemoração	[s]	сила, трус
ch	champanha	[ʃ]	шум, лапша
d	diário	[d]	дверь, дуб
e	expressão	[ɛ], [ɛ:]	ретро, эхо
e	grau científico	[e]	лесть
e	nove	[ə]	ослабленное э
f	fonética	[f]	фото, шарф
g ⁵	língua	[g]	град, Георгий
g ⁶	estrangeiro	[ʒ]	жизнь
gu ⁷	fogueiro	[g]	град, Георгий
h ⁸	hélice	[h]	не произносится
i ⁹	bandeira	[i]	стих, ил
i ¹⁰	sino	[i]	стих, ил
j	juntos	[ʒ]	жизнь
k ¹¹	empresa-broker	[k]	кот, король
l	bolsa	[l]	линия, ствол
lh	escolher	[ʎ]	малина, бульон
m ¹²	menu	[m]	мороз, дом
m ¹³	passagem	[ɲ]	ринг, пудинг
n	piscina	[n]	номер, сторона
nh	desenho	[ɲ]	каньон, Ньютон
o ¹⁴	escola de negócios	[o], [ɔ]	рост, спорт
o ¹⁵	ciclismo	[u]	устье, куст
p	prato	[p]	пиво, капать
qu ¹⁶	qualidade da imagem	[kv]	квартал, буква
qu ¹⁷	querosene	[k]	кот, король
r	forno	[r]	робот, крот
r	resto	[ʁ]	грассирующий р
s ¹⁸	sereia	[s]	сила, трус
ss	passado	[s]	сила, трус
s ¹⁹	explosivo	[z]	зонт, гроза
s ²⁰	rede de lojas	[ʃ]	шум, лапша

Буква	португальский пример	Звук	русский пример
t	tordo	[t]	трава, рот
u	truta	[u]	устье, куст
v	voar	[v]	ветер, корова
v ²¹	savana	[β]	звук между б и в
w ²²	cow-boy	[u]	устье, куст
x ²³	bruxa	[ʃ]	шум, лапша
x ²⁴	exercício	[gz]	буквосочетание гз
y	display	[j]	йога, Нью Йорк
z ²⁵	amizade	[z]	зонт, гроза
z ²⁶	giz	[ʃ]	шум, лапша

Буквосочетания

ia	embraíagem	[ja]	буквосочетание йя
io ²⁷	estado-maior	[jo]	ёж, йогурт
io ²⁸	arroio	[ju]	юный, трюм
io ²⁹	aniversário	[ju]	юный, трюм
iu	ciumento	[ju]	юный, трюм
un, um	fungo, algum	[ʊn]	тундра, клоун
in, im	cinco, sim	[ɪ]	носовой ин
en, em	cento, sempre	[ɛ]	э + носовой н

Комментарии

- 1 обычно между гласными
- 2 перед а, о, у и согласными
- 3 перед b, d, p, t
- 4 перед е, і
- 5 перед а, о, у и согласными
- 6 перед е, і
- 7 перед е, і
- 8 в начале слова
- 9 в безударном положении между гласной и согласной
- 10 в остальных случаях
- 11 в заимствованных словах
- 12 перед гласными и b, p
- 13 перед согласными и в сочетаниях em, im
- 14 в ударном положении
- 15 в безударном положении, перед а, е и в сочетаниях do, dos, o, os)
- 16 перед а, о, ù
- 17 перед е, і
- 18 в начале слова
- 19 между гласными
- 20 в конце слова
- 21 обычно между гласными

- ²² в заимствованных словах
- ²³ между гласными
- ²⁴ в сочетаниях ех- перед гласной
- ²⁵ между гласными
- ²⁶ в конце слова
- ²⁷ в ударном положении, между гласными
- ²⁸ в безударном положении, после гласных
- ²⁹ в безударном положении, после согласных

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ используемых в словаре

авто	-	автомобильный термин
в чём-л.	-	в чём-либо
вежл.	-	вежливый
воен.	-	военный термин
географ.	-	географический термин
геометр.	-	геометрический термин
глаго.	-	глагол
ед.ч	-	единственное число
жд	-	железнодорожный
жен.	-	женский
животн.	-	животные
и т.п.	-	и тому подобное
исчисл.	-	исчисляемый
какого-л.	-	какого-либо
кем-л.	-	кем-либо
кого-л.	-	кого-либо
комп.	-	компьютерный термин
кому-л.	-	кому-либо
косметич.	-	косметический термин
кулинарн.	-	кулинарный термин
лингв.	-	лингвистический термин
литер.	-	литературный термин
матем.	-	математический термин
мед.	-	медицинский термин
мн.ч	-	множественное число
муж.	-	мужской
муз.	-	музыкальный термин
напр.	-	например
неисчисл.	-	неисчисляемый
неодуш.	-	неодушевленный
одуш.	-	одушевленный
перен.	-	переносный смысл
пр.	-	прочее
прил.	-	прилагательное
разг.	-	разговорный
рел.	-	религиозный термин
собирает.	-	собирательное
спорт.	-	спортивный термин
строит.	-	строительный термин
сущ.	-	существительное
ТВ	-	телевидение
фото	-	относящийся к фотографии
футб.	-	футбольный термин

хокк.	- хоккейный термин
чем-л.	- чем-либо
чему-л.	- чему-либо
что-л.	- что-либо
шахм.	- шахматный термин
электр.	- электричество
m	- существительное, мужской род
f	- существительное, женский род
m pl	- мужской род, множественное число
f pl	- женский род, множественное число
m, f	- мужской или женский род
vi	- непереходный глагол
vt	- переходный глагол
vp	- местоименный глагол
vi, vt	- непереходный, переходный глагол
v aux	- вспомогательный глагол
pl	- множественное число

ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ

основные понятия | часть 1

1. Местоимения

я	eu	[ˈeu]
ты	tu	[tu]
он	ele	[ˈɛlə]
она	ela	[ˈɛlə]
мы	nós	[nɔʃ]
вы	vocês	[vɔsˈɛʃ]
они (муж. род)	eles	[ˈɛləʃ]
они (жен. род)	elas	[ˈɛləʃ]

2. Приветствия. Прощания. Извинения. Благодарность

Здравствуй!	Olá!	[ɔˈlɐ]
Здравствуйте!	Bom dia!	[bõ dˈiɐ]
Доброе утро!	Bom dia!	[bõ dˈiɐ]
Добрый день!	Boa tarde!	[bˈoɐ tˈardɐ]
Добрый вечер!	Boa noite!	[bˈoɐ nˈoʃtɐ]
здороваться	cumprimentar (vt)	[kũprimẽtˈar]
Привет!	Olá!	[ɔˈlɐ]
привет, приветствие	saudação (f)	[sɐudesˈãu]
приветствовать	saudar (vt)	[sɐudˈar]
Как у вас дела?	Como vai?	[kˈomu vˈaj]
Как дела? (у тебя)	Como vais?	[kˈomu vˈajʃ]
Что нового?	O que há de novo?	[ukə a dɐ nˈovu]
До свидания!	Até à vista!	[ɛtˈɛ a vˈiʃtɐ]
До скорой встречи!	Até breve!	[ɛtˈɛ brˈɛvɐ]
Прощай! Прощайте!	Adeus!	[ɛdˈɛuʃ]
прощаться	despedir-se (vp)	[dɛʃpɛdˈirsɐ]
Пока!	Até logo!	[ɛtˈɛ lˈɔgu]
Спасибо!	Obrigado! -a!	[ɔbrɪgˈadu -ɐ]
Большое спасибо!	Muito obrigado! -a!	[mˈujtu ɔbrɪgˈadu -ɐ]
Пожалуйста (ответ)	De nada	[dɐ nˈadɐ]
Не стоит благодарности	Não tem de quê	[nˈãu tɛj dɐ kˈɛ]
Не за что	De nada	[dɐ nˈadɐ]

Извини!	Desculpa!	[dəʃk'ulpə]
Извините!	Desculpe!	[dəʃk'ulpə]
извинять	desculpar (vt)	[dəʃkulp'ar]
извиняться	desculpar-se (vp)	[dəʃkulp'arsə]
Мои извинения.	As minhas desculpas	[əʃ m'iɲɐʃ dəʃk'ulpəʃ]
Простите!	Desculpe!	[dəʃk'ulpə]
прощать (кого-л.)	desculpar (vt)	[dəʃkulp'ar]
Ничего страшного (ответ)	Não faz mal	[n'ãu faʃ m'al]
пожалуйста (при просьбе)	por favor	[pur fev'or]
Не забудьте!	Não se esqueça!	[n'ãu sə əʃk'esə]
Конечно!	Certamente!	[sɛrtəm'êtə]
Конечно нет!	Claro que não!	[kl'aru kə n'ãu]
Согласен!	De acordo!	[əʃt'a bɛj]
Хватит!	Basta!	[b'astɐ]

3. Обращения

Извините! (обращение)	Desculpe ...	[dəʃk'ulpə]
господин	senhor	[səɲ'or]
госпожа	senhora	[səɲ'ora]
девушка	rapariga	[rɐpɐr'iga]
молодой человек	rapaz	[rɐp'az]
мальчик	menino	[mən'inu]
девочка	menina	[mən'ine]

4. Числа от 1 до 100

0 ноль	zero	[z'ɛru]
1 один	um	[ũ]
2 два	dois	[doj]
3 три	três	[trɛj]
4 четыре	quatro	[ku'atru]
5 пять	cinco	[s'ĩku]
6 шесть	seis	[s'ɛj]
7 семь	sete	[s'ɛtə]
8 восемь	oito	[oʃtu]
9 девять	nove	[n'ovə]
10 десять	dez	[dɛʒ]
11 одиннадцать	onze	[õzə]
12 двенадцать	doze	[d'ozə]
13 тринадцать	treze	[tr'ezə]
14 четырнадцать	catorze	[kɛt'orzə]
15 пятнадцать	quinze	[k'izɐ]
16 шестнадцать	dezasseis	[dɐzɐs'ɛj]

17 семнадцать	dezassete	[dəzəs'ɛtə]
18 восемнадцать	dezoito	[dəz'ɔjtu]
19 девятнадцать	dezanove	[dəzen'ovə]
20 двадцать	vinte	[v'itə]
21 двадцать один	vinte e um	[v'itə i 'ũ]
22 двадцать два	vinte e dois	[v'itə i d'ojj]
23 двадцать три	vinte e três	[v'itə i tr'ej]
30 тридцать	trinta	[tr'ite]
31 тридцать один	trinta e um	[tr'ite i 'ũ]
32 тридцать два	trinta e dois	[tr'ite i d'ojj]
33 тридцать три	trinta e três	[tr'ite i tr'ej]
40 сорок	quarenta	[kuer'ête]
41 сорок один	quarenta e um	[kuer'ête i 'ũ]
42 сорок два	quarenta e dois	[kuer'ête i d'ojj]
43 сорок три	quarenta e três	[kuer'ête i tr'ej]
50 пятьдесят	cinquenta	[s'iku'ête]
51 пятьдесят один	cinquenta e um	[s'iku'ête i 'ũ]
52 пятьдесят два	cinquenta e dois	[s'iku'ête i d'ojj]
53 пятьдесят три	cinquenta e três	[s'iku'ête i tr'ej]
60 шестьдесят	sessenta	[səs'ête]
61 шестьдесят один	sessenta e um	[səs'ête i 'ũ]
62 шестьдесят два	sessenta e dois	[səs'ête i d'ojj]
63 шестьдесят три	sessenta e três	[səs'ête i tr'ej]
70 семьдесят	setenta	[sət'ête]
71 семьдесят один	setenta e um	[sət'ête i 'ũ]
72 семьдесят два	setenta e dois	[sət'ête i d'ojj]
73 семьдесят три	setenta e três	[sət'ête i tr'ej]
80 восемьдесят	oitenta	[ojt'ête]
81 восемьдесят один	oitenta e um	[ojt'ête i 'ũ]
82 восемьдесят два	oitenta e dois	[ojt'ête i d'ojj]
83 восемьдесят три	oitenta e três	[ojt'ête i tr'ej]
90 девяносто	noventa	[nuv'ête]
91 девяносто один	noventa e um	[nuv'ête i 'ũ]
92 девяносто два	noventa e dois	[nuv'ête i d'ojj]
93 девяносто три	noventa e três	[nuv'ête i tr'ej]

5. Числа от 100

100 сто	cem	[sɛj]
200 двести	duzentos	[duz'êtu]
300 триста	trezentos	[trɛz'êtu]
400 четыреста	quatrocentos	[kuastrus'êtu]
500 пятьсот	quinhentos	[kijn'êtu]